

نام، نام خانوادگی:

مقطع و رشته: یازدهم

..... نام پدز:

..... شماره دلوپلب:

صفحه تعداد صفحه سؤال: ۳

نام درس: عربی، زبان قرآن (۲)

نام دبیر:

تاریخ امتحان:

ساعت امتحان: ۱۰ : ۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

نوبت اول

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
شماره	سؤال			نمره
۱	<p>ترجمي الكلمات المحددة بالفارسية.</p> <p>سوء الظن، و هو اتهام شخص آخر بدون دليل منطقي. سوء الظن: آخر:</p> <p>إذا ملك الأراذل، هلك الأفاضل. الأراذل: الأفاضل:</p>			۱
۱	<p>أكتبی المرادف أو المضاد فی الفراغ. (اجلس / عداوة / احترام / مرة / ذنب) (یک لغت اضافیست)</p> <p>الف) صداقة ≠ ب) فم ≠ ج) اثم = د) تارة =</p>			۲
۰.۷۵	<p>عینی کلمه غیر متطابقه (در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید).</p> <p>← الف) سخر ○ عاب ○ لمز ○ یصل ○</p> <p>← ب) أحمر ○ أكثر ○ أبيض ○ أصفر ○</p> <p>← ج) صباح ○ لیل ○ ساعد ○ مساء ○</p>			۳
۰.۵	<p>عینی الصیح.</p> <p>الف) مفرد "غصون" ○ غصین ○ غصن ○</p> <p>ب) جمع "بذر" ○ بذور ○ أ بذار ○</p>			۴
۰.۵	<p>إنتخبی الترجمة الصحيحة.</p> <p>الف) أهم الآداب أن لا يعصى أوامر المعلم.</p> <p>○ مهم ترین آداب این است که از دستورات معلم سرپیچی نکند.</p> <p>○ مهم ترین آداب این است که دستورات معلم را فراموش نکند.</p> <p>ب) أكبر العيب أن تعیب ما فیک مثله.</p> <p>○ بزرگترین عیب آن است که آنچه در تو مثلش است، عیب جویی کنی.</p> <p>○ بزرگترین عیب آن است که عیوب مردم را پخش کنی.</p>			۵
۰.۷۵	<p>عینی الفعل المضارع أو الماضي فی الجمل التالية. (زیر هر فعل خط بکشید، سپس نوع آن را بنویسید).</p> <p>قد ذهب إلى معلم الأدب الفارسی و الآن یشرح له القضية ولكن المعلم لا ینتبه إلیه.</p>			۶

٦	<p>ترجمي الجمل التالية.</p> <p>(الف) المرءُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.</p> <p>(ب) فَكَّرَ مِهْرَانٌ حَوْلَ هَذِهِ الْمَشْكَالَةِ.</p> <p>(ج) خَيْرَ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.</p> <p>(د) "جَنَدِي سَابُور" فِي خُوزِسْتَانِ أَكْبَرُ مَكْتَبَةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ.</p> <p>(هـ) شَجَرَةُ الْخُبْزِ، شَجَرَةٌ أُسْتَوَائِيَّةٌ فِي جَزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي.</p>	٧
١	<p>كَمَلِي الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ.</p> <p>(الف) مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ. هرچه در دنیا ، در آخرت (ب) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفِي سَنَةٍ. درخت بلوط از درختان است و گاهی عمر آن به سال می‌رسد.</p>	٨
١	<p>تَرْجِمِي الْأَفْعَالَ الْمَحْدَدَةَ .</p> <p>(الف) وَ مَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ بِهِ عَلِيمٌ. تُنْفِقُوا = (ب) بَعْضُ الْأَشْجَارِ تَخْتَلِفُ عَنِ الْبَاقِي الْأَشْجَارِ الْعَالَمِ؛ مِثْلًا الْعِنْبُ الْبِرَازِيلِي تَنْبَتُ فِي الْبِرَازِيلِ، وَ تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جِدْعِهَا. تَخْتَلِفُ = تَنْبَتُ = تَنْمُو =</p>	٩
٣,٥	<p>أَجِيبِي. (فقط به موارد خواسته شده پاسخ دهید.)</p> <p>◀ رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. ← اسم مكان: ترجمه:</p> <p>◀ قَارَةُ آسِيَا أَكْبَرُ مِنْ قَارَةِ أُوْرُوبَا. ← اسم تفضيل: ترجمه:</p> <p>◀ يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ. ← اسم فاعل: ترجمه: / اسم مفعول: ترجمه:</p> <p>◀ يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ. ← اسم مبالغه: ترجمه:</p> <p>◀ جَبَلٌ دَمَاوَنْدٌ أَعْلَى مِنْ جَبَلِ دِنَا. ← اسم تفضيل: ترجمه:</p> <p>◀ مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ. ← فعل شرط: جواب شرط:</p>	١٠
٥,٥	<p>عَيِّنِي تَرْجُمَةَ الْعَدَدِ الْمَوْجُودِ فِي الْجُمْلَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>(الف) مِهْمَانِ پانزدهم به سالن آمد. O الخامس عشر O ستة عشر (ب) سی نفر از دانشگاه فارغ التحصیل شدند. O سبعون O ثلاثون</p>	١١
صفحه ٢ از ٣		

انتخبی کلمه مناسبه من عمود "ب" لکل عبارت من عمود "الف" (عبارات ستون "الف" را به کلمات مناسب در ستون "ب" وصل کنید).

ب	الف
تَنَابَز	الذی لیس حیاً
مَشَاغِب	تحریک الوجه إلى اليمين و إلى اليسار
إِتْفَات	هو الذی یسبب مشاكل و یضر النظم
مِیة	أعمال الإنسان و أخلاقه
مواصفات	تسمیة الآخرين بالاسماء القبیحة
سُلُوك	صفات أحد أو شیء

۱,۵

۱۲

صحیح أم غلط :

- الف) السبورة لوح أمام الطلاب. O ص O غ
 ب) السكوت فضة و الكلام ذهب. O ص O غ
 ج) علم الأحياء علم مطالعة خواص العناصر. O ص O غ
 د) المزارع بمعنى الفلاح. O ص O غ

۱

۱۳

کَمَلِي الحِوَارَات بِكَلِمَات التَّالِيَةِ. (كِرَّةِ القَدَم - بِخَيْرٍ - مَلْعَب - حَصَّة - صَدِيقِي) (یک لغت اضافیست)

۱

۱۴

- ◀ أهلاً يا ؛ كَيْفَ حَالُكَ؟
 ◀ تَعَالَ نَذْهَبْ إِلَى لِمَشَاهِدَةِ مُبَارَاةٍ 😊
 ◀ أَنَا
 ◀ هِيَآ نَذْهَبْ 😊

صفحه ۳ از ۳

جمع بارم : ۲۰ نمره

مای دررس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: یازدهم

نام پدر:

شماره دلخواه:

صفحه تعداد صفحه سؤال: ۳

نوبت اول

پایان آموزش

نام درس: عربی، زبان قرآن (۲)

نام دبیر: یونسیان

تاریخ امتحان:

ساعت امتحان: ۱۰ : ۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر و امضاء مدیر
۱	سوء الظن : بد گمانی	آخر : دیگری الأرادل : فرومایگان الأفاضل : شایستگان
۲	الف) صداقة ≠ عداوة	ب) قُمْ ≠ اجلس ج) ائتم = دَنب د) تارة = مرّة
۳	الف) * يصلُ	ب) * أكثر ج) * ساعد
۴	الف) * غصن	ب) * بذور
۵	الف) * مهم ترین آداب این است که از دستورات معلم سرپیچی نکند. ب) * بزرگترین عیب آن است که آنچه در تو مثلش است، عیبجویی کنی.	
۶	قد ذهب (ماضی نقلی) يشرح (مضارع) لاينته (مضارع منفی)	
۷	الف) انسان زیر زبانش پنهان است. ب) مهران درباره این مشکل فکر کرد. ج) بهترین کارها، میانه ترین آنهاست. د) جندی شاپور در خوزستان بزرگترین کتابخانه در جهان قدیم است. هـ) درخت نان، درختی استوایی در جزایر اقیانوس آرام است.	
۸	الف) بکاری / درو می کنی	ب) کهن سال / دو هزار
۹	تَنَفَّقُوا = انفاق کنید	تَخْتَلِفُ = مختلف می باشد تَنَبَّأْتُ = می روید تَنَمَّوْا = رشد می کند
۱۰	◀ اسم مکان : المشرق و المغرب ترجمه: مشرق و مغرب ◀ اسم تفضیل: أكبر ترجمه: بزرگتر ◀ اسم فاعل: سائر ترجمه: پوشاننده اسم مفعول: معيوب ترجمه: عیب و نقص ◀ اسم مبالغه: عَفَّار ترجمه: آمرزنده ◀ اسم تفضیل: أعلى ترجمه: بلندتر	
۱۱	الف) * الخامس عشر	ب) * ثلاثون

	<p>الذي ليس حياً : مية</p> <p>تحريك الوجه إلى اليمين و إلى اليسار : إلتفات</p> <p>هو الذي يسبب مشاكل و يضّر النّظْم : مُشَاغِب</p> <p>أعمال الإنسان و أخلاقه : سُلوك</p> <p>تسمية الآخرين بالاسماء القبيحة : تنابز</p> <p>صفات أحد أو شيء : مواصفات</p>	۱۲
ص * (د)	غ * (ج)	۱۳
	<p>ب * (ب) غ</p> <p>ص * (الف)</p>	<p>۱۴</p> <p>صديقي ◀◀</p> <p>مَلْعَب / كَرَّة القَدَم ◀◀</p> <p>بَخِير ◀◀</p> <p>◀◀</p>
صفحه ۳ از ۳		

جمع بارم : ۲۰ نمره

مای درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir